

Traducción de Comandos de Photoshop - Inglés a Español

0-9

16 Bits/Channel 16 Bits/Canal
180° 180°
3D Transform Transformación 3D

8 Bits/Channel 8 Bits/Canal
90° CCW 90° ACD
90° CW 90° AC

A

About Photoshop Acerca de Photoshop
About Plug-In Acerca del plugin
AC Rotate 90° CW Rotar 90°
Accented Edges Bordes acentuados
Actual pixels Píxeles reales
Add Layer Clipping Path Añadir trazado de recorte de capa
Add Layer Mask Añadir máscara de capa
Add Noise Añadir ruido
Add to Workflow Añadir a flujo de trabajo
Adjust Ajustar
Adobe Corporate News Noticias de Adobe
Adobe ImageReady 3.0 Adobe ImageReady 3.0
Adobe Online Adobe Online
Again Otra vez
Align to Selection Alinear enlazadas
All Todo

All layers Todas las capas
Angles Strokes Trazos angulares
Annotations Anotaciones
AntiAlias Crisp Suavizar Nítido
AntiAlias None Suavizar Ninguno
AntiAlias Smooth Suavizar Suave
AntiAlias Strong Suavizar Fuerte
Apply Image Aplicar imagen
Arbitrary Arbitrario
Arrange Organizar
Arrange Icons Ordenar iconos
Artistic Artístico
Assign Profile Asignar perfil
Auto Contrast Contraste automático
Auto Levels Niveles automáticos
Auto mate Automatizar

B

Background From layer Capa a partir de fondo
Bas Relief Bajorrelieve
Batch Lote
Bevel and Emboss Bisel y relieve
Bitmap Mapa de bits
Blending Options Opciones de fusión
Blur Desenfocar

Blur More Desenfocar más
Border Borde
Bottom Edges Bordes inferiores
Brightness/Contrast Brillo/contraste
Bring Forward Hacia adelante
Bring to Front Traer al frente
Brush Strokes Trazos de pincel

C

Calculations Calcular
Canvas Size Tamaño de lienzo
Capas Layers
Cascade Cascada
Chalk & Charcoal Tiza y carboncillo
Change layer Content Cambiar contenido de capa
Channel Mixer Mezclador de canales
Charcoal Carboncillo
Check In Registrar
Chrome Cromo
Clear Borrar
Clear Guides Borrar guías
Clear Layer Style Borrar estilo de capa
Clear Slices Borrar sectores
Clipboard Portapapeles
Close Cerrar
Close All Cerrar todo
Clouds Nubes
CMYK Color Color CMYK
Color Balance Equilibrio de color
Color Halftone Semitono de color
Color Overlay Superposición de colores
Color Range Gama de colores
Color Settings Ajustes de color
Color Table Tabla de colores

Colored Pencil Lápiz de color
Conditional Mode Change Cambio de modo condicional
Contact Sheet II Hoja de contactos II
Conté Crayon Conté Crayon
Contents Contenido
Contract Contraer
Convert to Paragraph Text Convertir a texto de párrafo
Convert to Profile Convertir en perfil
Convert to Shape Convertir en forma
Copy Copiar
Copy Layer Style Copiar estilo de capa
Copy Merged Copiar combinado
Craquelure Grietas
Create Droplet Crear droplet
Create Layer Crear capa
Create Work Path Crear trazado en uso
Crop Recortar
Crosshatch Sombreado
Crystallize Cristalizar
Current Path Trazado actual
Curves Curvas
Custom Personalizar
Cut Cortar
Cutout Cuarteado

D

Dark Strokes Trazos oscuros
Define Brush Definir pincel
Define Custom Shape Definir forma personalizada
Define Pattern Definir motivo
Defringe Eliminar halos
De-Interlace Desentrelazar
Delete Layer Eliminar capa
Desaturate Desaturar
Deselect Deseleccionar
Despeckle Destramar
Difference Clouds Nubes de diferencia
Diffuse Difusión
Diffuse Glow Resplandor difuso

E

Edit Edición
Emboss Relieve
Enable Layer Clipping Habilitar trazado de recorte de capa
Enable Layer Mask Habilitar máscara de capa
Equalize Ecualizar
Exit Salir

F

Facet Grabado
Fade Transición
Feather Calar
File Archivo
File Info Obtener información
Fill Rellenar
Fill Content Contenido de relleno
Film Grain Película granulada
Filter Filtro

G

Gamut Warning Avisar sobre gama
Gaussian Blur Desenfoque gaussiano
General Generales
Glass Cristal
Global Light Luz global
Glowing Edges Bordos resplandecientes
Gradient Degradado
Gradient Map Mapa de degradado
Gradient Overlay Superposición de degradado

H

Halftone Pattern Modelo de semitono
Help Ayuda
Hide All Ocultar todas
Hide All Effects Ocultar todos los efectos
hide Selection Ocultar selección
High Pass Paso alto

I

Image Imagen
Image Size Tamaño de imagen
Import Importar
Indexed Color Color indexado

Displace Desplazar
Display & Cursors Pantalla y cursores
Distort Distorsionar
Distribute Linked Distribuir enlazadas
DitherBox DitherBox
Document Bounds Límites del documento
Downloadables Para descargar
Drop Shadow Sombra paralela
Dry Brush Pincel seco
Duotone Duotono
Duplicate Duplicar
Duplicate Layer Duplicar capa
Dust & Scratches Polvo y rascaduras

Expand Expandir
Export Exportar
Export Transparent Image Exportar imagen transparente
Extract Extraer
Extrude Extrusión

Find Edges Hallar bordes
Fit Image Encajar imagen
Fit on Screen Encajar en pantalla
Flatten Image Acoplar imagen
Flip Horizontal Voltear horizontal
Flip Vertical Voltear vertical
Fragment Fragmentar
Free Transform Transformación libre
Fresco Fresco

Grain Granulado
Graphic Pen Estilográfica
Grayscale Escala de grises
Grid Cuadrícula
Grid Cuadrícula
Group Linked Agrupar con anterior
Grow Extender
Guides Guías
Guides & Grid Guías y cuadrícula

Histogram Histograma
Histories Historias
Horizontal Horizontal
Horizontal Centers Centros horizontales
Hue/Saturation Tono/saturación

Ink Outlines Contornos con tinta
Inner Glow Resplandor interior
Inner Shadow Sombra interior
Inverse Invertir

J

Jump to [Ir a](#)

L

Lab Color [Color Lab](#)
Last Filter [Ultimo filtro](#)
Layer [Capa](#)
Layer Clipping Path [Trazado de recorte de capa](#)
Layer Content Options [Opciones de contenido de capa](#)
Layer Properties [Propiedades de capa](#)
Layer Set [Conjunto de capas](#)
Layer Set From [Conjunto de capas a partir de enlazadas](#)
Layer Style [Estilo de capa](#)
Layer via Copy [Capa vía Copiar](#)
Layer via Cut [Capa vía Cortar](#)

Left Edges [Bordes izquierdos](#)
Lens Flare [Destello](#)
Levels [Niveles](#)
Lighting Effects [Efectos de iluminación](#)
Linked Layers [Capas enlazadas](#)
Liquify [Licuar](#)
Load Selection [Cargar selección](#)
Lock All Linked [Bloquear todas las capas del conjunto](#)
Lock Guides [Bloquear guías](#)
Lock Slices [Bloquear sectores](#)

M

Macintosh RGB [RGB para Macintosh](#)
Manage Workflow [Gestionar flujo de trabajo](#)
Matting [Halos](#)
Maximum [Máximo](#)
Median [Mediana](#)
Memory & Image Cache [Memoria y caché de imagen](#)
Merge Linked [Combinar capas](#)
Merge Visible [Combinar visibles](#)
Mezzotint [Pinceladas](#)

Minimum [Mínimo](#)
Mode [Modo](#)
Modify [Modificar](#)
Monitor RGB [Monitor RGB](#)
Mosaic [Mosaico](#)
Mosaic Tiles [Azulejo de mosaico](#)
Motion Blur [Desenfoco de movimiento](#)
Multichannel [Multicanal](#)
Multipag e PDF to PSD [PDF multipágina a PSD](#)

N

Neon Glow [Resplandor de neón](#)
New [Nuevo](#)
New Adjustment Layer [Nueva capa de ajuste](#)
New Fill Layer [Nueva capa de relleno](#)
New Guide [Guía nueva](#)
New Layer Based Slice [Nuevo sector basado en capa](#)

New View [Vista nueva](#)
Noise [Ruido](#)
None [Ninguno](#)
Note Paper [Papel con relieve](#)
NTSC Colors [Colores NTSC](#)

O

Ocean Ripple [Ondas marinas](#)
Offset [Desplazamiento](#)
Open [Abrir](#)
Open As [Abrir como](#)

Open from Workflow [Abrir desde flujo de trabajo](#)
Open Recent [Abrir recientes](#)
Other [Otro](#)
Outer Glow [Resplandor exterior](#)

P

Page Setup [Ajustar página](#)
Paint Daubs [Pinceladas](#)
Palette Knife [Espátula](#)
Paste [Pegar](#)
Paste Into [Pegar dentro](#)
Paste Layer Style [Pegar estilo de capa](#)
Paste Layer Style to Linked [Pegar estilo de capa a enlazadas](#)
patchwork [Retazos](#)
Paths to Illustrator [Trazados a Illustrator](#)
Pattern [Motivo](#)
Pattern [Motivo](#)
Pattern Overlay [Superposición de motivo](#)
PDF Image [Imagen PDF](#)
Perspective [Perspectiva](#)
Photocopy [Fotocopia](#)

Picture Package [Conjunto de imágenes](#)
Pinch [Encoger](#)
Pixelate [Pixelizar](#)
Place [Colocar](#)
Plaster [Escayola](#)
Plastic Warp [Plastificado](#)
Plug-Ins & Scratch [Plugins y discos de memoria virtual](#)
Pointillize [Puntillista](#)
Polar Coordinates [Coordenadas polares](#)
Poster Edges [Bordes añadidos](#)
Posterize [Posterizar](#)
Preferences [Preferencias](#)
Preset Manager [Gestor de ajustes preestablecidos](#)
Print [Imprimir](#)
Print Options [Opciones de impresión](#)

Print Size Tamaño de impresión
Proof Colors Colores de prueba

R

Radial Blur Desenfoque radial
Rasterize Rasterizar
Register Registro
Remove Black Matte Eliminar halo negro
Remove White Matte Eliminar halo blanco
Render Interpretar
Replace All Missing Sustituir todas las fuentes no disponibles
Replace Color Reemplazar color
Reselect Reseleccionar
reset Palette Locations Restaurar ubicaciones de paleta
Resize Image Redimensionar imagen
Reticulation Reticulación

S

Satin Satinado
Save Guardar
Save As Guardar como
Save for Web Guardar para Web
Save Selection Guardar selección
Saving Files Guardar archivos
Scale Escala
Scale Effects Escalar efectos
Select Selección
Selection Edges Bordes de la selección
Selective Color Corrección selectiva
Send Backward Hacia atrás
Send to Back Enviar detrás
Shape Forma
Sharpen Enfocar
Shear Proyectar
Show Mostrar
Show Extras Mostrar extras
Show Extras options Opciones de Mostrar extras
Show/Hide Actions Ocultar/Mostrar Acciones
Show/Hide Channels Ocultar/Mostrar Canales
Show/Hide Character Ocultar/Mostrar Carácter
Show/Hide Color Ocultar/Mostrar Color
Show/Hide History Ocultar/Mostrar Historia
Show/Hide Info Ocultar/Mostrar Info
Show/Hide Layers Ocultar/Mostrar Capas
Show/Hide Navigator Ocultar/Mostrar Navegador
Show/Hide Options Ocultar/Mostrar Opciones
Show/Hide Paragraph Ocultar/Mostrar Párrafo
Show/Hide Paths Ocultar/Mostrar Trazados
Show/Hide Rulers Mostrar/Ocultar reglas

T

Target Path Trazado de destino
Texture Textura
Texture Fill Rellenar con textura
Texturizer Texturizar
Threshold Umbral
Tile Segmentar
Tiles Azulejos
Top Edges Bordes superiores
Top Issues Temas principales
Torn Edges Bordes rasgados

U

Proof Setup Ajuste de prueba
Purge Purgar

Reveal All Descubrir todas
Reveal Selection Descubrir selección
Revert Volver
RGB Color Color RGB
Right Edges Bordes derechos
Ripple Rizo
Rotate Rotar
Rotate 180° Rotar 180°
Rotate 90° CCW Rotar 90° ACD
Rotate Canvas Rotar lienzo
Rough Pastels Trazos pastel

Show/Hide Status Bar Ocultar/Mostrar barra de estado
Show/Hide Styles Ocultar/Mostrar Estilos
Show/Hide Swatches Ocultar/Mostrar Muestras
Show/Hide Tools Ocultar/Mostrar Herramientas
Similar Similar
Simulate Ink Black Simular tinta negra
Simulate Paper White Simular papel blanco
Sketch Bosquejar
Skew Sesgar
Slices Sectores
Slices Sectores
Smart Blur Desenfoque suavizado
Smooth Suavizar
Smudge Stick Manchas
Snap Ajustar
Snap to Ajustar a
Solarize Solarizar
Solid Color Color sólido
Spatter Salpicaduras
Spherize Esferizar
Sponge Esponja
Sprayed Strokes Trazos con spray
Stained Glass Vidriera
Stamp Tampón
Step Backward Paso atrás
Step Forward Paso adelante
Stroke Contornear
Stroke Trazo
Stylize Estilizar
Sumi-e Sumi-e

Trace Contour Trazar contorno
Transform Transformar
Transform Selection Transformar selección
Transparency & Gamut Transparencia y gama
Trap Reventar
Trim Separar
Twirl Molinete
Type Tipo
Type Texto

Underpainting Pintar debajo
Undo Deshacer
Undo Check Out Deshacer Extraer
Ungroup Desagrupar

V

Variations Variaciones
Vertical Vertical
View Vista

W

Warp Text Deformar texto
Water Paper Papel húmedo
Watercolor Color diluido
Wave Onda
Web Photo Gallery Galería de fotografías Web
Wind Viento
Window Ventana
Windows RGB RGB para Windows
Workflow Options Opciones de flujo de trabajo

Z

ZigZag Zigzag
Zoom In Aumentar
Zoom Out Reducir

Modos de fusión de Capa

Normal Normal
Dissolve Disolver
Darken Oscurecer
Multiply Multiplicar
Color Burn Subexponer color
Linear Burn Subexposición lineal
Lighten Aclarar
Screen Trama
Color Dodge Sobreexponer color
Linear Dodge Sobreexposición lineal
Overlay Superponer
Soft Light Luz Suave
Hard Light Luz fuerte
Vivid Light Luz intensa
Linear light Luz lineal
Pin Light Luz focal
Difference Diferencia
Exclusión Exclusión
Hue Tono
Saturation Saturación
Color Color
Luminosity Luminosidad

Units & Rulers Unidades y reglas
Unsharp Mask Máscara de enfoque
Update All Text Layers Actualizar todas las capas de texto
Upload to Server Cargar en servidor

Vertical Centers Centros verticales
Video Vídeo

Working Black Plate Espacio de trabajo de placa del negro
Working CMY Plates Espacio de trabajo de placas CMY
Working CMYK Espacio de trabajo CMYK
Working Cyan Plate Espacio de trabajo de placa del cian
Working Magenta Plate Espacio de trabajo de placa del magenta
Working Yellow Plate Espacio de trabajo de placa del amarillo